Архівний №
Опис №
Р-7641
23
728

Управління СБУ
по Сумській області

фонд оборонного

ДЕЛО № 15832

Трегуб

Анна Николаевна

На арк.: 10 июля 1945 г.
Окончено: 5 ноября 1992 г.

На 32 листах

ДЕРЖАРХІВ
Р-7641
23
728

УКРАЇНСЬКОГО фронту, розвиваючи наступ, розбили НІКОПОЛЬСЬКЕ УГРУПОВАННЯ німців і 8 лютого штурмом оволоділи містом НІКОПОЛЬ — важливим промисловим центром України.

Війська 4-го УКРАЇНСЬКОГО фронту, прорвавши сильно укріплену оборону німців на їхньому плацдармі на південь від міста НІКОПОЛЬ на лівому березі ДНІПРА, за чотири дні наступальних боїв завдали тяжкої поразки семи піхотним дивізіям противника і вийшли до ріки ДНІПРО на всьому протязі плацдарму. В результаті цієї операції наші війська повністю ліквідували оперативно-важливий плацдарм німців на лівому березі ДНІПРА довжиною 120 кілометрів по фронту і 35 кілометрів у глибину. В ході наступу наші війська оволоділи районними центрами Запорізької області містом КАМ'ЯНКА, ВЕЛИКА ЛЕПЕТИХА і зайняли понад 40 інших населених пунктів, серед яких великі населені пункти ІВАНІВСЬКЕ, НОВА ДНІПРОВКА, НОВЕ ВОДЯНЕ, ДНІПРОВКА, ВОДЯНЕ, ВЕЛИКА ЗНАМ'ЯНКА, ВЕРХНІЙ РОГАЧИК, КАРАЙ-ДУБИНА, УШКАЛКА, БАБИНО, НИЖНІЙ РОГАЧИК, МАЛА ЛЕПЕТИХА. В цих боях нашими військами знищено: танків — 53, гармат різного калібру — 217, мінометів — 118, кулеметів — 370, автомашин — 1.277, возів з військовим майном — 570. Противник залишив на полі бою понад 15.000 трупів солдатів і офіцерів. Нашими військами захоплені такі трофеї: танків — 24, гармат різного калібру — 392, мінометів — 180, кулеметів — 473, гвинтівок і автоматів понад 4.000, автомашин — 1.686, тракторів-тягачів — 86, мотоциклів — 181, радіостанцій — 18, возів з вантажами військового майна — 1.618, складів з боєприпасами, продовольством і іншим військовим майном — 20. Взято в полон понад 2.000 німецьких солдатів і офіцерів.

Протягом 7 лютого наші війська на всіх фронтах підбили і знищили 51 німецький танк. В повітряних боях і вогнем зенітної артилерії збито 66 літаків противника.

Новий рекорд

ШАХТАР КОЛЮЖКО ВИКОНАВ 2.700 ПРОЦЕНТІВ НОРМИ

ВОРОШИЛОВГРАД, 8. (Наш кор.). Видатними виробничими подвигами зустрічають наступні роковини Червоної Армії та річницю визволення Ворошиловграда передові шахтарі області.

6 лютого зарубщик шахти № 1-1-біс, тресту «Боковоантрацит», Василь Авер'янович Смагін установив новий рекорд, вирубавши 63 погонних метри і виконавши норму на 2.100 процентів.

Того ж дня свердлій цієї шахти Василь Петрович Колюжко просвердлив за зміну по вугіллю і породі 254 погонних метри і виконав тим нормy на 2.700 процентів.

На 1.650 процентів виконали свої норми кріпильник шахти № 2-11 Петро Сидорович Абрамов і прибиральник породи Василь Іванович Суботін. Перший заробив за зміну 650 карбованців, другий — 440 карбованців.

волених областях організовано чотирьохмісячні курси техніків-птахівників.

госпникам, одноосібникам, овцям по поставках х продуктів державі

бластей Української РСР: Харківської, Ворошиловградської, Сталінської, Сумської, Полтавської і Чернігівської було надано на 1943 рік такі пільги по поставках сільгоспродуктів державі:

ено від по-с.-г. про-державі тю і ча-тково		В том у числі			
		Звільнено від поставок повністю		Звільнено від поставок частково	
ют-ьк.	В % %	В абсолютній кільк.	В % %	В абсолютній кільк.	В %%
37	19,3	3.833	12,9	1.904	6,4
12	26,6	5.756	22,1	1.156	4,5
86	24,1	2.926	23,6	60	0,5
72	9,0	558	7,5	114	1,5
97	13,2	2.847	11,8	350	1,4
08	23,1	3.161	16,6	1.247	6,5

103%, лемешів — 109%, стояків — 105%, відвалювачів — 104%, кіс — 140%, бочок — 100%.

Для робіт по відбудуванню МТС, МТМ і ремонтних заводів прибула у визволені райони така кількість будівельних матеріалів: лісу круглого і пиляного—18.000 кбм, фанери — 75 кбм, скла—68.000 кв. мтр., цементу—500 тн., толю — 1.500 рул., оліфи—15 тн., суріку — 10 тн, білил—4 тн, цвяхів—200 тн.

Крім того, перебуває в дорозі до місця призначення лісу круглого і пиляного — 5.830 кбм, фанери—100 кбм і білил—1 тн.

План виготовлення і відвантаження протягом III і IV кварталів 1943 року запасних частин, деталей тракторного електрообладнання, карбюраторів, шарикоролікових підшипників і гумо-асбестових виробів для забезпечення тракторного парку визволених районів виконано повністю, а по ряду запасних частин перевиконано.

Прибуло у визволені райони: тракторних механічних деталей на 18.680.200 крб, електрообладнання на 2.636.000 крб, карбюрації на 883.300 крб, гумо-

364, інженерів-механіків — 449 та інших спеціалістів — 734 чол.

Крім того, з числа молодих спеціалістів, що закінчили вузи і технікуми в 1943 р., надіслано у визволені райони 590 чоловік, в тому числі: агрономів—302, зоотехніків — 90, землевпорядників — 40, гідротехніків—12, ветлікарів—85, інженерів-механіків—44 та інших спеціалістів — 17 чол.

Про завезення пального і масел для МТС

Завезення пального і масел для сільського господарства і на відбудовчі роботи за фондах III кварталу і додатково виділених постановою РНК СРСР і ЦК ВКП(б) від 21 серпня 1943 року фондах проведено Головнафтопостачем при РНК СРСР повністю в установлені строки.

План завезення пального і масел на перевалочні нафтобази у Камишині, Сталінград і Махач-Кала Головнафтопостачем при РНК СРСР, Наркомморфлотом та Наркомрічфлотом виконано повністю і в установлені постановою РНК СРСР і ЦК ВКП(б) строки.

(Закінчення — на 4 стор.)

НКВД СССР

Ф. № Ф. 300

„1“ июля 1945 г.

№ 899

~~гор.~~ Анцендорф.

Видом на жительство служить не может

Действительно по „1“ Сентября 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Гречке Анне Николаевне
(фамилия, имя, отчество)

1924 года рождения, х. Жалобы Грунский р-н.
(место рождения)
Сумская обл

в том, что он по прибытии из Австрии г. Ноймарк

с „1“ июня 1945 г. по „10“ июля 1945 г.

содержался в лагере Анцендорф

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

х. Жалобы Грунский р-н Сумская обл
(указать адрес)

ПЕЧАТЬ № 43

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

(подпись)

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 300 **или СПП №** ..... (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте

Линц. Австрия

1. Фамилия, имя, отчество Гречка Анна Николаевна
2. Год и место рождения 1924 г. х. Жоловн, Грунский р-н, Сумской обл.
3. Национальность украинка
4. Образование 6 кл.
5. Специальность не имеет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) х. Жоловн, Грунский р-н, Сумской обл. колхозница
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства по мобилизации направлена в Австрию г. Линц 13.6-43 г.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) За убег с работы была закрыта в тюрьме на 21 сутки. 3 II-44 г по 24 II-44 г.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) г. Нойлярк работала на железной дороге - чернорабочей, г Лалвах на железной дороге работала чернорабочей. Последнее время у бауэра с. Вилинк Иоганер Карл - доярка

12. Какие отобраны документы при регистрации Раб. книга № 379 W/00378,

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) х. Жолобы Грунькский р-он. Сумской обл. отец Гречко Николай, мать Меланья Ефимов, брат Федор Никол.

14. Куда следует на постоянное жительство х. Жолобы, Грунькский р-он, Сумской обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Гречка Анна.
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Ст. Парасенко

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Гречка Анна.
(подпись регистрируемого)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД ПЕЧАТЬ № 13

Убыл из лагеря « » 10 июля 1945 года.

Протокол допроса к делу № 342

Допрос начат "8" мая 1946 г. в "___" час. "___" мин.

окончен "8" мая 1946 г. в "___" час. "___" мин.

Я, пом. оперуполномоченный Лунинского ГО НКВД

(должность, наименование органа, фамилия)

Волошенко допросил в качестве репатрианта

1. Фамилия, имя и отчество Грецко Анну Николаевну.

2. Год рожд. 1929. 3. Место рожд. г. Жолобы Рыбальского р-на

4. Адрес

5. Парт. б/п с года. 6. Национ. украинка 7. Гражд. СССР

8. Паспорт или др. документы

(№ паспорта, № серии, когда и кем выдан)

9. Образование 6 классов Рыбальской НСШ.

(когда и где учился, что закончил)

10. Профессия и специальность нет

11. Род занятий рядовой к/з Радянський

(место службы и должность)

12. Состав семьи отец Грецко Николай Павлович 59 лет рыбак

(указать степень родства, фамилии, имена, отчества, адреса и род занятий)

рядовой к/з Радянський

13. Социальное происхождение с крестьян-бедняков

14. Обществ. и политич. деятельность в прошлом

15. Правительственные награды

16. Военное или специальное звание

17. Отношение к воинской повинности

18. Участие в Отечественной войне

(где, когда и в качестве кого)

19. Имеет ли ранения и контузии

20. Был ли на территории, оккупированной противником с 1941 г. по 1943 г. около 6 мес.

(указать где, когда и что делал)

проживала в Рыбальском и работала в общине рядовой с 1943 г.

была угнана в Германию

21. Участвовал ли в бандах, антисоветских организациях и восстаниях (где, когда)

22. Судимости

(кем, когда, за что и на сколько осужден)

Показания обвиняемого (свидетеля) об ответственности
за дачу ложных показаний по ст. 89
УК УССР предупрежден. Фрих
Вопрос: Где проживали и чем занимались во
время немецкой оккупации.
Ответ: Проживал в с. Ровальском Тульчинского
района и работал в общинном хозяйстве
на разных работах и в июле 1943 г. был
насильно угнан в Германию в
г. Ломбах принудительно на ткацкую фабрику
проработав 1 месяц сделал побег и
месяц скитался и направился в с. Новомарк
к родному где и проработал до дня
освобождения американскими войсками
2 мая 1945 г.
Вопрос: Находясь в Германии, а также при
освобождении американскими войсками
Вас били чем либо?
Ответ: Никто меня не бил.
Вопрос: Кто вместе с вами работал с одинаковом
работе в Германии
Ответ: Вместе с моей никого с односельчан
не работал
Прочитано вопросов мне прочитано и с моих
слов записано правильно. Фрих
Допросил Следователь
Подпись

в дни немецкой оккупации Феодосии

Председатель горисполкома
Секретарь [illegible]

Просим ознакомить с имеющимися на
Вас компрометирующими материалами на

гр. Речко Анну Николаевну

Год рождения 1924 уроженец с. Рыбальское Брянского р-на

Проживающего с. Рыбальское Брянского р-на Брянской обл.

а также и на его родственников.-

Начальник Брянского РО НКВД-
Старший лейтенант- /Литвиенко/

7/6

Грузьянов РО ДВД
Сумской области

С П Р А В К А:

"1" марта 1943 г. выдана гр. Гречко

Анну Николаевну

1924 Проживающей с. Рыбальское

Грунского р-на Сумской области

в том, что по учетам Грузьянского РО ДВД проходит как

репатриантка и компрометирующими материалами не

располагаем.-

Начальник Грузьянского РО ДВД-
Старший лейтенант- /Литвиненко/.

8 ж

5 марта 1947

Гречка Анну Николаевну

с. Рябальское Грунского р-на Сумской обл.

8 мая 1946 компрометирующих материалов, как на Гречко А.Н. так и ее родственников при повторе не установлено.

1. Гл. спец. гр. ... ку. Гречко А.Н.

Вт.

Верно.

Архивное дело № 15832

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как на репатрианта, находивш-ся в амер. оккуп. зоне

справочном учете. с отражением на оперативно-

Пересмотрел оп. уп. 4 отд
ст. л-т Бабкин (Бабкин)

Согласны:
Начальник _____ отделения
_____ 4 _____
Нач. _____ отд. УКГБ при _____ (_____)
_____ Сев. Осетинской обл.
4 / XII 1955 г.

Anna
Gretschka.

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

10

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 379 W/ 00378

Anna

(Rufname – männlich – weiblich)

(Zuname)

Gretschka

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Nr.

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

11

1	Herkunftland	Besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	3. Jänner 1924
3	Geburtsort	Lissa
	Kreis	Gnesen
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt Ostarbeiterin
	b) Volkszugehörigkeit	-
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	-

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	ja
7	Heimatanschrift	Simes Sabolotej Grodnski
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Vater: Nikolai Grebschka

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Nürkirchen bei Landshut Filling 6

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von – bis – als –
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	–
c	Sonstige Fachausbildung	–
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	–
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	–

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Hilfsarbeiterin bei:		
Zülpp Reichsbahn Rahmmeisterei Lambach	21.6. 1943	1.1. 1944
Landarbeiterin bei:		
Stöger Karl, Neukirchen b. Lambach	17.2. 1944	–
Killing b Landwirt		

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1

Berufsart Arz

Ausgestellt am: 18. Juni 1944

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

DIENSTSIEGEL

Arbeitsamt Linz
Nebenstelle Wels-379-W

Im Auftrage:

(UNTERSCHRIFT) B. Ar

(Morawek)

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift
Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum			

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
1 Stöger Karl Willing b. Kufstein	Bauer	a) 12.2 1943 b) Arbeitsamt b. a. w. Kufstein	Melkerin	a) 29.5 1945 b)	Stöger K.
2		a) b)		a) b)	
3		a) b)		a) b)	
4		a) b)		a) b)	
5		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a) b)		a) b)	
7		a) b)		a) b)	
8		a) b)		a) b)	
9		a) b)		a) b)	
10		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a) b)		a) b)	
17		a) b)		a) b)	
18		a) b)		a) b)	
19		a) b)		a) b)	
20		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

23

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

26

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

27

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

28

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

O/2

29

Richtigstellung

Arbeitskarte - Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

P.14.995 F

Familienname: Gretschka

Vor (Ruf-) name: Anna

Geburtsname bei Frauen:

Geboren am 3.1.1924 in Sumen, Grunski

männlich, weibl., ledig, verh., verw., gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ost)

Volkszugehörigkeit: Ukraine

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: SumenS Scholobej Grunski

Kreis: Grunski

Wohnhaft: Neukirchen Willing 6

(bei Ausstellg. d. Bfr.-Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiter

Arbeitsbuch-Nr. A: 379W/00378 (1A2c)

Arbeitsstelle: Stöger Karl

Neukirchen b.L.Willing 6

Im Inland seit

(T. L. N.)

Dienstsiegel

Ausgestellt am 24.10.194

Arbeitsamt

Linz/a.D.

*) Dem ausländischen Arbeiter / Angestellten auszuhändigen!

Gau-AA. OD. IIa — M. — XII. 43, 60 g/qm, 75000/10 Garnituren — Q-0278 5156-43

P.14.995

31

Arbeitskarte - Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Gretschka

Vor (Ruf-) name: Anna

Geburtsname bei Frauen: _____

Geboren am 3.1.24 in Sumen

männlich, weibl., ledig verh., verw., gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt Ostarbeiterin

Volkszugehörigkeit: _____

Herkunftsland (eingereist aus): Bes.Ostgebiet

Heimatort: Sumes, Scholobej

Kreis: Grunski

Wohnhaft: _____

(bei Ausstellg. d. Bfr.-Sch.) Magd

Beschäftigt als: 379W/0078

Arbeitsbuch-Nr. A: _____

Arbeitsstelle: Neukirchen, Willing, 6
b. Stöger Karl

Im Inland seit _____

(T. L. Nr. _____)

Dienstsiegel

Ausgestellt am 20.6.44 194_

Arbeitsamt

Linz/Donau

*) Dem ausländischen Arbeiter / Angestellten auszuhändigen!

Gau-AA. OD. IIa — M. — XII. 43, 60 g/qm, 75000/10 Garnituren — Q-0278 5156-43

Ф.9. 15832

32

УРСР

Виконавчий комітет
Калінінської міської
Ради народних депутатів
м. Горлівки Донецької обл.

ВІДДІЛ СОЦІАЛЬНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

338024, м. Горлівка, Безсонова, 28

тел. 3-34-67

Исх. № 01-3759
21.10.92

УССР

Исполнительный комитет
Калининского районного
Совета народных депутатов
г. Горловки Донецкой области

ОТДЕЛ СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

338024, г. Горловка, Бессонова, 28.

г. Сумы
Управление национальной
безопасности

г. Отдел социального обеспечения
Калининского райсовета
г. Горловки Донецкой обл.

Калининский райсобес г.Горловки Донецкой обл. просит подтвердить факт насильственного пребывания в Германии в годы войны гр.ПОНОМАРЕВОЙ(ГРЕЧКО) Анны Николаевны, проживающей по адресу: г.Горловка-13,ул.Дежнева,9-4. Заявление прилагается.

Зав. райсобесом Л.П.Кутковая

ГГТ. Заказ № 321—2000 17.X.88 г.

33 ~~30~~

Пономаревой Анны Николаевны,
1924 года рождения, родившейся в
с. Жеребок Ахтырского района
Сумской области,
в настоящее время проживающей по
адресу: г. Горловка
Донецкой области,
ул. Демехова д. 9, кв. 4.
Индекс 338013.

Заявление.

Я, Пономарева Анна Николаевна (девичья фамилия Грецко) родилась в селе Жеребок Грунского (в настоящее время Ахтырский) района Сумской области, 15 января 1924 года. В 1943 году при наступлении французских войск я вместе со своими односельчанами, Кудлай Оксаной Яковлевной, Жайворонковой Анной, Романской Татьяной (девичья фамилия Зубченко) и другими была насильственно выведена из своего родного села в Германию. Но нас не довезли. Оставили нас в Австрии, в городе Линце, распределительном лагере, где нас использовали на работах по ремонту железнодорожных путей. Там я проработала около года, после чего совершила побег, но меня поймали и привезли в гестапо и после этого посадили в [redacted] на 40 дней. Все это было в г. Линце.

Штамп: УСБУ по Сумській обл. Вх. П-383 «29» X 1997 р.

После того как я отсидела этот срок меня направили в городок Ламбах, недалеко от Линца. Хозяином у меня был Карл Айзнер. Вместе со мной у него работали два украинца Григорий и Демьян, и полька Казимира.

Я проработала там до освобождения
этой территории американскими войсками
в мае месяце 1945 года. После того
хозяин отвез нас в Аверах и еще других
работников окрестных хозяев к советским
войскам. Расстояние мое примерно 100 кило-
метров. После этого нас отвезли на
советскую территорию.

Мой труд в Аверах не учитывался и не
оплачивался, потому прошу общество "Мемориал"
оказать мне содействие в получении денежной
компенсации за труд в период с августа
1943 года по май 1945 года.

У хозяина была дочь Берта-медсестра Германн.
Теперь

20.11.90г.

~~12~~
34

5 — 11 2 — 10/П-383

388013 г. Горловка-13
Донецкой области
ул. Денежева, 9-11

Донской Д. И.

Трегуб
Анна Николаевна
1924 г. с. Сошоби Гуляевского
р-на, Сумской обл.

по месту рождения
13.06.43 г. с. Выбышевское
Гуляевского р-на
Автоколонна г. Лебедин
работала автослесарем на ремонте дорог
2.05.43 г.
Автоколонна г. Ахтырка,
лагерь № 300 с 2.06.43 г. по 22.06.43 г.
выбыла на родину
10.07.43 г.

Д. Б. Огнев

Арх Фил 15832

1. Фам. Гречка

2. Имя Анна

3. Отч. Николаевна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. с. Колодны, Грунский? р-н, Сумской? обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Колодны Грунский? р-н, Сумской обл.

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п. 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР.

11. За границей был с 13.6.1943. по 2/V 1945.

12. В каких странах проживал и что делал:
Австрия г. Нойдорф и г. Пальвах работал на сел. дорче - чернорабочей
Работал у бауэра с. Вилинг Вольяркой.

.....
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 35

Село Аннендорф
~~Город~~
Область Грн-Зее
Республ. Австрия

фильтрацию прошел
с 2.6 1945 г.
по 22.VI 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: .....

.....

.....

..... На родину .....

б) выбыл 10 июня 1945 г. х. Жалобы

направлен (указать точный адрес куда

Грунь-ский р-н Сумская обл.

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

.....

лагерь, тюрьму)

.....

в) Личное дело направлено « » Д 194 г. при №.....

в УНКВД Сумской обл.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

.....

г) Разные отметки .....

.....

.....

Адм №7 Ресч

№ 1752

15832

1. Фамилия Плечко
2. Имя Анна
3. Отчество Николаевна
4. Год рождения 1924 Сумская об.
5. Место рождения Глуховский р-н. с/в. Гибалевский
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об. Глуховский р-н, с/в. Гибалевки
7. Профессия (специальность) кол.
8. Партийность б/п
9. Национальность укр.
10. Гражданство СССР
11. За границей был с 2.07 19 43 г. по 5.05 19 45 г.
12. В каких странах проживал и что делал Австрия г. Вельс раб. у землевладельца

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Пр 298 СБ Л

Город Лагерь 300

Область Сумская обл.

Республика

Фильтрацию прошел

с ..... 19 ..... г.

по ..... 19 ..... г.

Правильность записанных на меня сведений .....

подтверждаю ..... (подпись)

2.06.45, Шкапумелая

(фамилия составившего карточку)

а) Решение фильтрационной комиссии .....

б) Выбыл 25.08 1945 г. Сумская Обл

Грунковский р-н д Рогальевский

(указать точный адрес, куда выбыл)

на жительство: село, город, район область, республика или направлен

(в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено „.....“ .....194.....г. при №.....

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки .....

НАПИС

Уданій 36 аркушів

(тридцять шість)

26, 10, 2026

Посада

Підпис

Арт 1 С.3803 !